

地方工作报告翻译成英文 翻译工作报告 告(精选5篇)

随着个人素质的提升，报告使用的频率越来越高，我们在写报告的时候要注意逻辑的合理性。写报告的时候需要注意什么呢？有哪些格式需要注意呢？下面是小编为大家带来的报告优秀范文，希望大家可以喜欢。

地方工作报告翻译成英文 翻译工作报告篇一

写好一篇翻译年度工作总结不是一件简单的事情，下面为大家推荐一篇翻译年度工作总结范文，供大家参考。

从业以来，仅就笔译而言，做得还算进退自如。当初兴趣使然，毅然决然半路出家做了翻译，现在想来，有些冲动和冒险，但应该说这是一次正确的选择。走到今天，除了机遇外，应该还有其必然性。我拟从一个非语言专业译者的角度谈谈自己对翻译工作的理解和认识。

一、 选准方向，打好基础

有些人认为，只有外语专业的才能做好翻译，翻译就是翻译文学作品。在世界经济文化交流日益频繁的今天，这种看法显然是不全面的。从翻译需求来看，主要还是实用类翻译，如科技、财经、法律等。具体到某一翻译类别，如果没有深厚的经验积累或者相应的专业知识，想胜任愉快是不太可能的。所以我建议翻译新手在从业伊始就应该结合自己的兴趣、特长、专业背景等，选择一个翻译主攻方向。经营某类翻译久了，不仅质量有保障，速度也能上得去，从成本效益角度来看，是相当划算的。

以我相对熟悉的法律翻译为例，我中英文法律文本的阅读量的至少达到百万字的数量级。阅读可以帮助我了解法律概念、

原理，不同法律文本的风格，甚至对法律推理也有所了解。有了阅读积累，应对实际工作的时候，就能比较轻松自如。对我来说，翻译工作最难的部分不在实际做翻译，而在做知识储备。一方面，我想加强对某一法律领域的了解，做到翻译时心中有数，不会稀里糊涂；另一方面，我要根据公司业务的发展，阅读相关材料。这种准备工作量之大，有时令人心生畏惧。

我心目中最理想的翻译人才模式是 专业知识+语言能力，我甚至觉得现在的翻译硕士教育也应该有一定的针对性。比如说，如果培养方向以财经为主，则可以考虑开设基本的财经、金融双语课程。

二、学会研究，体现专业

我们阅读中文文本时，如果遇到不太理解的词语、概念，可以跳过去，甚至整段整段地跳，或者知道个大概就可以了。但是，要将中文译成英文，遇到这种情况，就算想跳也不能跳，否则还要翻译做什么？翻译的价值从何体现？这时翻译就要做研究。不是简单地查一查字典、搜一搜网络，而是要准确理解相关词语的确切内涵，必要时甚至要阅读相关的英语语篇，了解它在具体语境中的运用。研究的层次不局限于词语，还可以上升到语篇。比如，我就在互联网上找过十个版本左右的英文保密协议，找过多个版本的英文起诉状，研究它们语篇风格和实质内容的异同。

有时听人感慨说，翻译到了一定阶段，就会遭遇瓶颈。我认为，解决这一问题的办法就是不断学习和研究。举例来说，如果时事新闻汉译英的时候遇到困难，我们可以阅读国内外的多种相关报刊杂志，一定可以找到多种可供借鉴的译法，并通过比较，判断出最优译法。

三、注重细节，精益求精

翻译工作最终体现为译入语的字字句句，甚至标点符号上。在细节方面(特别是标点符号和空格)，本地化翻译做得非常好，我觉得可以向全行业推广。

同一原文，不同译文，如何分出译文的优劣高下?假设两个译者的水平非常接近，有时候，一两个关键词的处理，就能看出译者下了多大功夫。比如approval作为可数名词，在一定语境下是表示“批准件”的，甚至可以结合具体交易细化为“批件”、“批文”或“批函”。又如review律师review一个文件，可以说是“审阅”；审计师review一个账目，实际上是在“复核”；上司对下属做performance review实际是对下属的工作表现做“评价”。再如，一定语境下issue到底是“签发”还是“颁发”?approve到底是“批准”还是“核准”?考虑到动作主体、搭配习惯等，应该还是存在最优译法的。

四、题外话

常听见同行抱怨，说翻译不被理解，不受重视。我以为解决之道在于，一方面，翻译从业者要主动向业外人士解释说明翻译工作的难处，为自己、为行业争取理解、赢得尊重；另一方面，也是更重要的，我们要做好自己的工作，让人知道，专业翻译做出来的东西就是专业，成为一个专业翻译并不容易，需要付出很多。

地方工作报告翻译成英文 翻译工作报告篇二

青春是一场甜美的梦，一样的心情，一样的年龄，一样的青涩……只是不一样的我们在不一样的路上寻找属于自己的天空，拉开丝带，打开锦盒，听我这个南方姑娘一一道来，就像是一串洒满祝福的紫风铃，清脆、美丽。

时间在流逝，我们在长大，在这花儿般的雨季，有时青春很

迷茫，有进青春很无知，流淌着年少的轻狂，充满风雨的坎坷。我们同哭同笑同青春。

这是我们梦想启航的地方，梦想中有我的死党，一个像夏天，一个像秋天，总能把冬天温暖成春天，我们之间有一些不可思议的小默契，我们形影不离，我们总是笑声四溢，有我的好朋友，她们给我带来了感动，如风铃般清脆，点亮了我这颗孤傲的星子；还有一个人，她很好，也很善良，天真率真，无法忘记夕阳下她毫不犹豫地说你永远是我最好的朋友时的场景。我想笑但鼻子却酸酸的。

然而我们不免要经历分离，而有些分离却只能让它顺其自然，我们的青春不免要留下遗憾，而有些遗憾却只能装作不在乎。

地方工作报告翻译成英文 翻译工作报告篇三

海之艰辛

小时候，我就盼望、期待着有一天能乘着船儿轻轻飘荡在海上，倾听着浪的扑打，鸟的歌唱，风的柔和，心情的美好，抱着生活的憧憬与想象，去接近那一片属于我的大海！妈妈对我说：“孩子。不是人人都可以与蓝海交友的，海是属于那些在经历了人生路上的绊脚石，在克服了万苦千辛，生命之河却永不停息，永不言弃的坚韧者。他们会用人生的信念去打倒一切艰难险阻，即使当前往的风浪阻挡住船只与裹着千斤的行囊，他们也不会放弃。因为他们的心中永远有5个字：‘我向往大海’！”朋友告诉我：“要想拥有那个全新的世界—海，人人都愿乘风破浪，但是比天空更宽阔的是海洋，比海洋更宽广的是人心。海，永远寄托着博大的胸襟，人，要以博大看待渺小，以渺小来领悟博大！用宽广仁厚的心去珍视爱，忘却恨，为了海，你必须学会善待他人，宽以待人，否则，你将永远到达不了理想的彼岸！”从他们的话里，我似乎读懂了什么。

海之奋斗

因为海，我决定了攀登。人生没有平坦的大道。荆棘，风雨，崎岖，坎坷，我会一一用一颗平凡的心来对待，拥有一颗博爱宽广的心，兼爱天下，不以小人之心夺君子之腹。为了大海，必须学会成长的六个关键字：“平和、忍耐、坚强、宽容、珍惜、奋斗。”为了梦想，为了前程，为了我的蓝，我的海，我便选择了尝试，我尝试着去努力，我尝试着去把所有的不快释放，去不断地冲刺，努力，在没有花的花园里寻觅一朵花，在没有叶的树枝上寻觅一片绿叶，在没有人的街头前寻觅一个人，在没有海的世界里寻觅一片茫茫的海洋，在没有快乐的面前寻觅一丝欣慰。因为我明白，我更坚信，海，已离我不远，我仿佛了它的呢喃，海景的壮观。

海之韵

地方工作报告翻译成英文 翻译工作报告篇四

告别了家人，踏上了征途的汽车。我步入了官湖中学的大门，来到了我向往已久的地方。

眼前的一切都是新的。我恨不得将学校走个遍，让这所有的一切都印在脑海里：欢快的小鸟好像在向我问好，苍郁的大树似乎在向我招手，草坪上的草儿仿佛在同我点头……顿时我心境开阔，心神荡漾。心里暗道：这就是我学习和生活的地方，这就是我放飞梦想的地方。我真想大喊一声：官湖高中，我来了！

熟悉了校园的环境之后，我送走了一路伴我而来的父亲，在他登上汽车的一霎那，我的泪水从眼角滑落，不舍的脚步依然紧追着汽车，父亲探出车窗，向我挥手说：“你要好好学习。”我停住了脚步，感到前途一片茫然。我一个人呆立了好一阵子，此时我才感觉到是独立自主的时候了。以前总向往独立，现在已经面临，却似乎又在躲避。可现在，我知道

进入高中凡事都要自己做主，没有依赖，没有娇滴；只有自立，只有自强。

是的，既然我选择了高中，就表明我是有备而来，不能因为想念家人而使自己步入迷圈。因为我带着家人的期望，身负着重任。我擦去了眼角的泪水，随着同学们一起拥进学校，我再次确立了自己的目标，带着自信的心情来了。

走进教室，我会认认真真学习，走好我的每一小步。我想，将这一小步加在一起，将会是了不起的一大步。我的理想之光将会在此点燃，我的人生之旅将会从此启程。多少憧憬在此萌芽，多少豪情从此挥洒。我怀着无限的梦想，带着家人的企盼，着实走好高中三年的每一刻时光。

在学习的过程中难免会有坎坷，但我不惧怕风吹浪打；困难只会磨炼我，使我更加坚强。我有太多的执着，它鼓舞这我向前走，去出海，去扬帆，去开拓自己的天空。大地在我脚下，壮志在我心胸，相信一切困难都将向我低头。

尽管有时我会很想念家人，但是我会将其化作我学习的动力，用汗水来谱写我美丽的篇章。我相信，我会以自己的努力打造出一片更灿烂的天空。

高中，我放飞梦想的地方。

地方工作报告翻译成英文 翻译工作报告篇五

各位代表：

现在，我代表省人民政府向大会作工作报告，请予审议，并请省政协委员和列席会议的同志提出意见。

一、20xx年工作回顾

刚刚过去的20xx年，是我省面临形势严峻复杂、困难挑战异常突出的一年，也是转型升级、爬坡过坎迈出重要步伐的一年。党中央、国务院对河北工作高度重视，多次作出重要指示和批示，对我省发展给予了极大关怀，为我们指明了前进方向。在中共河北省委的领导下，全省人民认真贯彻党的□xx届三中四中全会精神，以系列重要讲话为指引，坚持稳中求进、改革创新，打好四大攻坚战，推进改革、调整、巩固、提升四大任务，着力稳增长、调结构、促改革、治污染、惠民生，努力实现省十二届人大二次会议确定的目标任务。

——经济运行缓中趋稳。增长速度逐季回升，预计全省生产总值29000亿元、增长6.5%左右，固定资产投资增长15.5%，社会消费品零售总额增长12.4%，进出口总值增长7.7%。

——质量效益稳步提高。产业结构发生积极变化，服务业对经济增长的贡献率首次超过50%。全省一般公共预算收入2446.6亿元、可比增长9.2%。城镇化率达到49.3%。

——人民生活持续改善。全省城镇新增就业72万人，城乡居民人均可支配收入分别达到24220元和10200元，增长9%和11%，居民消费价格指数上涨2%。

一年来，我们主要做了以下几个方面的工作：

(一)加大结构调整力度，推动了经济提质增效升级。牢牢抓住调整经济结构、化解过剩产能这个转变发展方式的牛鼻子，增减结合、有扶有控，努力打造河北经济升级版。

化解过剩产能取得突破。咬紧牙关、主动作为，深入推进“6643”工程，组织开展钢铁过剩产能压减“周日行动”、水泥过剩产能压减集中行动，全年压减炼铁产能1500万吨、炼钢1500万吨、水泥3918万吨、平板玻璃2533万重量箱，均超额完成国家下达任务。实施钢铁产业结构调整方案，石钢搬迁、唐山渤海钢铁重组搬迁、武安钢铁企业退城进园升级

改造项目启动。

工业转型升级步伐加快。“有中生新”改造提升传统产业，实施“十百千”工程和千项技改项目，工业投资增长17.5%，新增规模以上工业企业1700多家。“无中生有”培育壮大新兴产业，重点发展新能源、电子信息、生物医药等12个优势产业，全省高新技术产业、装备制造业增加值分别增长12%和10%，高于规模以上工业增速7个和5个百分点。

服务业增长势头显著。加强顶层设计，强化政策扶持，电子商务、金融保险、现代物流、文化创意和健康养老、社区服务等服务业发展加快。实施电子商务三年推进计划，建成50个县域特色产业电商平台，电商交易额突破万亿元。燕赵财险公司获批开业，北京银行、平安银行等金融机构入驻我省，全年新增贷款3400亿元、增长14.2%，新增境内外多层次资本市场挂牌上市企业147家，直接融资889.8亿元。32个省级物流产业聚集区加快建设，9个大宗商品交易平台建成运营。全省服务业增加值增长10%，占生产总值比重提高1个百分点，为稳增长、调结构、保就业发挥了重要作用。

农业经济发展态势良好。以保障粮食安全和促进农民增收为重点，加强粮食生产核心区建设，实施“渤海粮仓”科技示范工程，发展节水旱作农业，粮食总产量达到672亿斤。畜牧、蔬菜、果品三大优势产业规模扩大，肉、蛋、奶产量分别达到480万吨、390万吨、630万吨。加快食品工业大省建设，君乐宝3万吨乳粉等一批农业产业化项目建成投产，省级农业龙头企业达到608家，农业产业化经营率提高到64.5%。

科技创新驱动能力提高。出台提升企业创新能力实施意见，支持科技型中小企业发展，新增科技型中小企业4000家、高新技术企业200家。实施科技治霾、新能源汽车推广等200多项重大科技专项和示范工程，启动白洋淀科技城建设，与中关村、清华、北大及神州数码、阿里巴巴签署战略合作协议。新增省级以上工程技术研究中心和重点实验室24家，全年专

利申请量2.9万件，引进培养了一批创新人才和科研骨干，科技对经济的支撑引领作用不断增强。

城乡一体发展协调推进。完善城乡规划体系和空间布局，新型城镇化进程加快。加大城市基础设施建设力度，完成市政公用事业投资1880亿元、增长23%，石家庄地铁等一批重大工程进展顺利。加强县城基础设施建设和容貌整治，县域特色产业不断壮大，县域经济实力增强。深入实施农村面貌改造提升行动，扎实推进美丽乡村建设，推广应用新技术、新材料、新装备改善农村人居环境，3227个重点村改造提升任务全部完成。

(二)创新调节调控方式，稳定了经济运行。去年我省经济低位开局，主要指标增速大幅回落。面对严峻形势，我们及时采取了一系列有针对性的政策措施，增投资、促消费、扩出口，力促经济运行缓中有升、企稳向好。

项目建设势头强劲。着力抓投资上项目、优结构提质量，打基础利长远项目明显增多。重大基础设施项目成果丰硕，南水北调中线干线工程全线通水，京港澳高速公路改扩建工程提前通车，正定国际机场、邯郸机场改扩建工程投入使用，全省高速公路总里程达到5888公里，港口吞吐量突破9亿吨，京张铁路、海兴核电等27个项目获国家批复或同意开展前期工作。重点产业项目加快推进，华北石化千万吨炼油升级改造、安国中药都等一批项目进展顺利。石家庄国际贸易城等50个超10亿元服务业项目加快实施。积极承接京津产业转移项目，北京现代汽车第四工厂落户沧州、三元现代乳品工业园开工建设。

消费需求稳定增长。实施鼓励居民消费的财税信贷政策，增加居民收入，转变消费观念，改善消费环境。培育文化旅游、健康养老、家政服务、信息服务等消费热点，加快城乡光纤宽带和物联网应用工程建设，信息消费初具规模。打造一批精品旅游景区和线路，旅游业总收入增长27%。推进城市商业

综合体建设，完善农村商品市场体系，城乡市场繁荣活跃。

外贸出口逆势上扬。大力开拓多元化市场，加快外贸出口基地、贸易平台和国际营销网络建设，着力提升骨干企业和优势产品的竞争力。支持发展外贸综合服务企业、跨境贸易电子商务和市场采购等新兴贸易方式，促进外贸转型升级，全省出口总值达到355亿美元、增长14.5%。

重点区域发展提速。沿海和环京津地区两大增长极发展加快，曹妃甸区、渤海新区和北戴河新区投资分别增长18%、18%和36%。石家庄区划调整顺利完成，省会建设迈出新步伐。冀中南地区经济转型升级加快，各市在重点领域和产业发展上都取得了新成效。

(三)铁腕治理大气污染，促进了生态环境改善。以大决心见大行动，打赢环境治理攻坚战，已成为全省上下的广泛共识和自觉行动。

大气质量持续改善。坚决向大气污染宣战，狠抓减煤、治企、降尘、控车、增绿等重点工作。大幅压减煤炭消费，严控劣质煤使用，加快集中供热和煤改气，淘汰改造燃煤锅炉3.96万台，全年削减煤炭消费量1500万吨，首次实现煤炭消费负增长。综合整治重污染行业企业，完成钢铁、水泥、电力、玻璃等重点行业脱硫脱硝除尘改造项目528个，956家重点企业实施污染源在线监控，搬迁主城区重污染企业36家。严控扬尘污染，完成307座矿山、3060家储煤场粉尘治理。淘汰黄标车66.7万辆。11个设区城市空气质量平均达标天数增加23天，重度以上污染天数减少14天。全面实施关停限产、扬尘管控、机动车限行、秸秆禁烧等综合措施，为“apec蓝”作出了重要贡献。全省单位生产总值能耗下降6.5%，提前一年完成“”节能目标□pm2.5□pm10□二氧化硫、一氧化碳、二氧化氮、臭氧平均浓度分别下降12%、13.2%、25.7%、16.7%、5.9%和13.7%，超额完成国家下达任务。在此，向全省上下为改善大气质量做的大量工作、

付出的艰辛努力，表示衷心的感谢！

环境执法力度空前。坚持重拳出击、依法治污，开展我省环保史上规模最大、查处最严的执法行动，大力实施“利剑斩污”专项执法，查处环境违法企业7090家，行政处罚环境违法案件2357起，有力震慑了环境违法行为。

生态修复全面启动。出台山水林田湖生态修复规划，推进重大生态工程建设。黑龙港流域49个县地下水超采综合治理国家试点启动实施，引黄入冀补淀工程加紧推进，白洋淀、衡水湖列入国家湖泊生态修复试点。完成351个饮用水水源保护区划分，综合整治14条重污染河流，北戴河及相邻地区近岸海域水质持续好转。开展矿山环境治理攻坚行动，治理矿山180个、面积1.3万亩。实施绿色攻坚工程，完成造林绿化500万亩。

(四)推动京津冀协同发展，开创了区域合作新局面。抢抓机遇、主动融入、全面对接，努力在京津冀协同发展中加速河北崛起。

配合国家搞好顶层设计。积极参与京津冀协同发展规划纲要编制，我省在功能定位、产业布局、生态环保、交通体系建设等方面的重大诉求得到体现。加强整体协同发展、体制机制创新、区域创新驱动等重大问题研究。出台推动京津冀协同发展实施意见，梳理出64项重点工作，确定了40个承接合作平台，签署并实施京冀“6+1”、津冀“4+1”战略合作框架协议。

推动三大领域率先突破。按照国家统一部署，率先在交通、生态环保、产业三大领域协同推进。交通方面，北京新机场正式开工，京昆高速涞水至北京段建成通车，打通断头路取得实质进展；京沈客专、张承高速等项目加快实施，成立京津冀城际铁路投资公司，与天津共同组建渤海津冀港口投资发展有限公司。生态方面，与京津实行生态环境信息共享、生

态过渡带共建，大气污染联防联控取得明显成效。产业方面，北京凌云化工整体搬迁邯郸，北汽集团黄骅整车项目建成投产，与北京共建曹妃甸现代产业实验区，与天津共建涉县天铁循环经济示范区，协同发展的巨大潜力正加速释放。

冬奥会申办初战告捷。北京—张家口顺利入围20xx年冬奥会候选城市。崇礼赛区赛场规划基本完成，迎宾廊道和赛区周边绿化、水资源保护等6个行动方案全面启动，比赛场馆、综合交通、雪场调水、电力通讯等基础设施开工建设，6个分项场馆全部通过国际单项体育组织认证。

(五)全面深化改革开放，激发了发展活力动力。坚决破除体制机制障碍，不失时机地推出改革开放举措，经济社会发展空间更为广阔。

各项改革大力度推进。着力下好简政放权“先手棋”，衔接国家取消下放行政审批事项81项，自行取消下放省政府部门行政审批事项106项，取消行政监管类审批事项，省级行政审批事项由1267项减少到687项。制定行政许可目录管理办法。省政府机构改革顺利完成，市县机构改革稳步推进，调整理顺工商、质监、食品药品监管行政管理体制，组建省级公共资源交易平台。新增8个省直管县体制改革试点获批。“三级平台”服务框架基本建立，“两个代办”制度逐步推开。11个设区市和2个省直管县机关标准化管理全面实施。商事制度改革扎实推进，全省新增市场主体62.2万户、增长40.65%。财税体制改革步伐加快，实行全过程绩效管理，扩大“营改增”行业试点范围，河北沿海产业股权投资基金注册成立。深化农村综合改革，164个县市区开展土地确权登记颁证试点，土地流转面积1783.3万亩。国务院确定我省为深化供销社综合改革试点省。启动衡水市和威县综合配套改革试点。26家省属国有二三级企业实行混合所有制，重组河北航空公司，45家国有企业启动厂办大集体改革。支持民营经济加快发展，民营经济增加值占比达到67%。科技、教育、文化、卫生等社会领域改革取得新进展。

对外开放迈出新步伐。积极融入国家“一带一路”战略，成功在捷克、波兰等国举办系列招商活动，促成20xx年中国—中东欧国家地方领导人会议在唐山举办。廊坊“5·18”经洽会签约项目59个，中捷产业园等国别工业园利用外资异军突起，全省实际利用外资70亿美元，增长5%。对外投资大幅增长，全省对外直接投资15.5亿美元、增长31%。加快园区规范整合，省级以上开发区达到210家。曹妃甸综合保税区封关运行，石家庄综合保税区获国家批准，京津冀区域通关一体化正式启动。

(六)切实保障改善民生，保持了社会和谐稳定。优先增加民生投入，优先安排民生项目，全省用于民生支出3678.9亿元、占全部财政支出的79.3%，人民群众得到了更多实惠。

民生保障力度持续加大。完善鼓励就业创业的政策措施，重点保障困难群体就业，全省就业形势总体稳定。整合各类资金360亿元，推进扶贫攻坚，崇礼等10个扶贫开发工作重点县脱贫出列，100万农村贫困人口稳定脱贫。社会保障水平继续提高，城乡居民低保标准分别增长11.6%和9.9%，企业退休人员基本养老金人均月增197元，新农合和城镇居民医疗保险人均财政补助标准提高到320元，农村年五保集中供养标准达到5022元、分散供养标准达到3411元，机构养老床位新增3万张，向13.4万名贫困重度残疾人发放生活补贴。保障性住房开工20万套、竣工20万套，改造农村危房13万户。解决了602万农村人口饮水安全问题。

各项社会事业全面进步。学前教育资源不断扩大，学前三年毛入园率达到70%以上。完善义务教育免试就近入学制度，投入42.2亿元改造农村薄弱学校10723所，46.1万进城务工人员随迁子女平等接受义务教育。开展中职与高职、普通本科分段培养试点，现代职业教育发展加快。新增6所省部共建高校。县级公立医院综合改革全面推开，村卫生室标准化建设全部完成。中医药事业加快发展。“单独二孩”政策启动实施。公共文化服务体系不断完善，省博物馆新馆建成开馆，组建

河北博物院。11部精品力作获全国精神文明建设“五个一工程”奖。文化产业“三个十”工程成效显著。正定古城、泥河湾遗址等保护工作加快推进。圆满举办第十四届省运会、第八届残运会暨第四届特奥会，石家庄永昌足球队“冲超”成功，全民健身运动蓬勃开展。

社会治理方式不断创新。完善信访和调解联动工作体系，有效化解矛盾纠纷。深入开展食品药品安全专项整治和创建食品药品安全县活动，努力让人民吃得放心、用得安心。加强安全生产监管，煤矿、非煤矿山、尾矿库、油气管网等高危重点行业专项整治成效明显，安全生产形势总体稳定。依法打击各类违法犯罪活动，平安稳定和谐的局面进一步巩固。

一年来，我们自觉接受人大法律监督、政协民主监督和社会监督，认真办理人大代表建议和政协提案。深入开展党的群众路线教育实践活动，严格执行“八项规定”和“约法三章”，密切联系群众，改进工作作风。认真落实中央巡视组、中办回访调研组和国办督查组整改意见。以改革创新精神加强政府自身建设，加快政府职能转变，推进依法行政，加大廉政建设和反腐败工作力度，服务型政府建设取得新进展。国防动员、民族宗教、新闻广电出版、外事侨务、人民防空、史志档案、气象地震、地理信息、援藏援疆、妇女儿童、老龄、残疾人等工作都取得新成绩。

各位代表!过去的一年，我们积极适应经济发展新常态，把握平衡点、狠抓增长点，加快推动一批既利当前、更惠长远的重大项目和重点工作，为“十三五”乃至长远发展奠定了良好基础。一是推动发展理念大转变。不简单以gdp论英雄，注重质量、效率和集约增长，注重保护生态环境，依靠改革开放激发市场活力，依靠人力资本质量和技术进步培育发展新引擎，科学发展、绿色崛起迈出坚实步伐。二是推动经济结构大调整。有保有压、进退并举，以壮士断腕的决心坚决化解过剩产能，大力发展新兴产业和现代服务业，六大高耗能行业比重持续下降，现代服务业、高新技术产业增速明显提

高。三是推动协同发展大战略。把京津冀协同发展作为贯穿全省各项工作的主线，树立大局观念，强化省级统筹，创新体制机制，狠抓重点突破，我省独特的区位优势正加速转化为发展优势。四是推动发展条件大提升。激活力、补短板，打基础、利长远，着力改善发展环境，放开市场主体手脚，新注册企业大幅增长，基础设施日趋完善，发展的保障能力持续增强。

各位代表!过去的一年，我省在国内外环境复杂多变、压产能治污染力度前所未有、增长动力转换青黄不接的大背景下，取得这样的成绩实属不易。这是党中央、国务院和中共河北省委正确领导的结果，是全省广大干部群众团结拼搏的结果。在此，我代表省人民政府，向全省人民，向人大代表、政协委员，向各民主党派、工商联、无党派人士和人民团体，向驻冀人民解放军、武警官兵和政法干警，向中直机关驻冀各单位，向关心河北发展的香港和澳门特别行政区同胞、台湾同胞、海外侨胞、国内外朋友，致以崇高的敬意和衷心的感谢!

在总结成绩的同时，必须看到我省发展中存在的困难和挑战。当前，经济社会发展长期积累的深层次矛盾和问题尚未改变，经济下行压力较大，化解过剩产能难度增大，投资增长乏力，传统产业拉动能力下降，新兴产业还没有形成有效支撑，受国内“三期叠加”普遍矛盾和我省压产能治污染特殊任务的影响，生产总值和规模以上工业增加值增速没有达到预期目标。财政收支矛盾突出，各级政府进入偿债高峰。产业层次低，创新能力弱，发展方式粗放。大气污染依然严重。城乡居民收入、公共服务水平还不高。促改革、稳增长的政策措施落实还不到位，一些政府部门和工作人员依法行政和服务意识淡薄、为官不为、懒政怠政，一些领域和地方消极腐败现象还比较严重。对此，我们一定高度重视不回避，勇于担当不退缩，切实有效加以解决，决不辜负全省人民的厚望!

二、20xx年工作总体要求

今年是全面深化改革的关键之年，是全面推进法治河北建设的开局之年，也是全面完成“”规划的收官之年，做好今年的工作意义重大。综合分析，国内外发展形势依然错综复杂，机遇和挑战并存。世界经济增速可能略有回升，但总体复苏疲弱态势难有明显改观。我国经济运行多重困难和多方面矛盾相互交织，经济下行压力依然较大。我省正处在转型升级、爬坡过坎的关键时期，稳增长调结构的任务十分艰巨。同时也要看到，我国经济发展进入新常态，仍处于可以大有作为的重要战略机遇期，经济正在向形态更高级、分工更复杂、结构更合理的阶段演化。新型工业化、城镇化、信息化和农业现代化深入推进，为我省经济转型升级开辟了广阔空间。改革开放红利持续释放，为我省经济社会发展注入了不竭动力。京津冀协同发展、环渤海地区成为国家新一轮开放热点、北京和张家口联合申办冬奥会，为我省打造新的增长极提供了前所未有的历史机遇。通过开展党的群众路线教育实践活动，进一步凝聚了党心民心，为我省科学发展、绿色崛起铸就了有力保障。我们既要增强忧患意识，把困难和挑战估计得更充分一些；更要抢抓发展机遇，坚定必胜信心，克难前行，开拓创新，奋力夺取改革开放和现代化建设新胜利！

政府工作的总体要求是：全面贯彻党的□xx届三中四中全会和系列重要讲话精神，认真落实中央经济工作会议和省委重大部署，坚持稳中求进工作总基调，以提高经济发展质量和效益为中心，主动适应经济发展新常态，保持经济运行在合理区间，把转方式调结构放到更加重要位置，大力推动京津冀协同发展，狠抓改革攻坚，突出创新驱动，改善生态环境，加强民生保障，推进法治河北建设，促进经济平稳健康发展和社会和谐稳定。

全年经济社会发展的主要预期目标是：生产总值增长7%左右，一般公共预算收入增长7.5%，固定资产投资增长15%以上，社会消费品零售总额增长11%，进出口总值增长5%，实际利用外资增长5%。单位生产总值能耗下降3%，化学需氧量、二氧化硫、氨氮、氮氧化物排放量分别削减1%、1%、2.5%和5.1%，

细颗粒物(pm2.5)浓度下降4%以上。城乡居民人均可支配收入分别增长8%和8.5%。居民消费价格指数涨幅控制在3%左右，城镇登记失业率控制在4.5%以内。人口自然增长率控制在8.1%以内。

提出生产总值增长7%左右，主要是与完成“”规划和全面建成小康社会目标相衔接，符合我省实际和社会预期，可以满足扩大就业和居民收入增长的需要，有利于为调整经济结构和深化改革开放腾出空间，有利于实现调速不减势、量增质更优。

做好今年的各项工作，必须坚持以经济建设为中心不动摇，深刻认识新常态、主动适应新常态、积极引领新常态。要把握好改革发展稳定的平衡点，把改革的力度、发展的速度和社会可承受的程度统一起来，更加注重深化改革开放释放发展潜力，促进社会和谐稳定；要把握好稳增长的着力点，充分发挥投资的关键作用、消费的基础作用和出口的支撑作用，更加注重加强项目建设带动经济增长，在转型升级上不断取得新进展，做到换挡不失速；要把握好协同发展的突破点，以重大国家战略实施带动全局，更加注重交通生态产业对接协作打造新增长极，通过协同发展加快结构调整，推动河北跨越发展；要把握好创新发展的发力点，突出抓好科技创新与体制创新相互融合、相互激发，更加注重科技成果转化提高创新驱动能力，加快发展方式转变；要把握好经济社会发展和改善民生的结合点，坚持把更多的公共资源向民生薄弱环节倾斜，更加注重提升公共服务增进民生福祉，维护社会公平正义。只要我们坚定信心求发展，咬定青山不放松，齐心协力攻难关，就一定能够全面完成今年的目标任务！

三、20xx年主要工作任务

今年我省改革发展稳定的任务艰巨而繁重，必须统筹兼顾、突出重点，奋发有为地做好各项工作。

(一)着力促进经济稳中向好。落实国家宏观调控政策，注重投资、消费、出口对经济发展的协调拉动作用，确保经济增长处在合理区间。努力扩大有效投资。全力以赴加强项目建设，省重点抓好100个续建保投产、100个新开工和100个前期项目，力争全省10亿元以上的产业项目达到1500个、投资增长20%以上。调整优化投资结构，省级从产业支持资金中拿出25亿元，设立股权投资基金，放大投资规模，引导投资向科技含量高、绿色循环低碳、现代服务业等产业项目倾斜，力促曹妃甸千万吨炼油、承德比亚迪新能源汽车等项目开工建设，中国联通华北基地、长城汽车新技术中心等重大项目竣工投产。抓住国家加大基础设施投资力度的时机，推进一批重大交通、水利、能源、生态、城市管网、农业农村设施、保障性安居工程等领域项目，抓好石济客专、京衡客专、荣乌高速保定段、承德机场等交通项目，推进秦皇岛西港搬迁工程，加快南水北调中线配套工程建设。改革投融资体制，鼓励民间资本发起设立创业投资基金和股权投资基金，探索推广政府与社会资本合作(ppp)模式，吸引更多的社会资本投入城市基础设施建设和运营。实行严格的节约集约用地制度，确保重点项目要素供应。积极扩大消费需求。多渠道增加城乡居民收入，提升消费能力。实施养老健康家政、信息、旅游、住房、教育文化体育等领域消费工程，支持社会力量举办养老、健身、健康、医疗等服务机构，满足群众多层次、多样化需求。加快信息消费试点城市建设，推进宽带提速普及。继续实施节能产品惠民工程，促进绿色消费。落实职工带薪休假制度，提升旅游休闲消费。促进房地产业健康发展，稳定住房消费。保持进出口稳定增长。优化外贸出口商品结构，积极开拓国际市场，扩大机电和高新技术产品出口。大力发展服务贸易，加快电子口岸建设，积极发展跨境电子商务、离岸金融等新兴贸易方式，培育一批外贸综合服务企业，提高贸易便利化水平。支持企业扩大先进设备、关键零部件和能源资源进口。加大企业帮扶力度。继续开展中小微企业“服务提升年”活动，完善公共服务平台网络，强化财税金融、项目推介、市场开拓等方面的支持。落实“个转企、小升规”后续扶持政策，实现三年新增5000家规模以上工业

企业的目标。

(二) 坚定不移调整经济结构。切实把转方式调结构作为经济发展的主任务，驰而不息抓下去。做大做强“三个一百”领军企业，积极发现培育新的增长点。像抓工业一样抓服务业，加快现代服务业发展。推动服务业与工农业协同发展、跨界发展、创新发展，着力扩规模、优结构、提质量。坚持生产性服务业和生活性服务业并重，大力发展现代物流、商务会展、金融保险、科技服务、信息服务、电子商务、文化旅游、健康养老等现代服务业，促进云计算、大数据、物联网与制造业融合发展，推动32个省级物流产业聚集区发展，做大做强钢铁、煤炭等省级大宗商品交易平台。主动承接首都服务业转移，集中建设大型商品批发和农产品交易市场、总部经济聚集区、城市仓储交易配送中心。加强石家庄股权交易所建设，推进各市科技大市场发展。支持工业企业剥离服务、组建服务业法人企业。加快传统商贸流通企业转型升级。“让老树开出新花”，推动传统产业向中高端迈进。继续抓好“十百千”工程和千项技改项目，实施钢铁精品化、电子信息提升等12个专项和工业强基、节能减排等四大技术工程，培育100家工业化与信息化融合企业和10个省级公共服务示范平台，促进传统产业创新产品、创新管理、创新商业模式。落实钢铁产业结构调整方案，加快石钢搬迁、唐山渤海钢铁向沿海搬迁和武安钢铁企业退城进园，推进首钢二期、承德钒钛基地项目前期工作。扎实有效化解过剩产能，全年化解粗钢产能500万吨、水泥600万吨、平板玻璃300万重量箱，压减煤炭消费500万吨。“让新芽长成大树”，培育壮大新兴产业。设立战略性新兴产业创业投资引导基金，扶持发展电子信息、生物医药、新能源、新材料、节能环保等优势产业，加快卫星导航产业化，推进军用技术向民用产业转化，扩大光伏规模化应用，支持节能环保产品、新能源汽车推广应用和动力电池产业化，推动新兴产业聚集化、规模化发展。发挥比较优势，推动各地重点突破。支持石家庄加快发展现代服务业、推进企业搬迁退城、建设正定新区。支持张家口、承德建设可再生能源应用综合创新示范区和国家级生态文明

示范区，全力做好申办冬奥会工作。支持唐山、沧州、秦皇岛打造沿海率先发展增长极。支持廊坊、保定在科技成果转化、园区共建共享等方面加快对接京津，推进新型城镇化建设。支持邯郸冀南新区、邢台太行新区、衡水工业新区发展战略性新兴产业和装备制造业，推动产业转型升级。

(三) 坚持不懈改善生态环境。强化源头严防、过程严管、后果严惩，治标治本多管齐下，朝着蓝天净水的目标不断前进。攻坚克难治理大气污染。持续加大科学精准治霾、依法依规治污的力度，出台大气污染深入治理三年规划，大幅压减煤炭用量，实施煤电节能减排升级改造行动计划，加快淘汰10蒸吨及以下燃煤锅炉。利用微煤雾化技术改造城乡燃煤锅炉，建设洁净煤配送中心和供应网络，提高清洁能源利用比重。巩固钢铁、电力、水泥、玻璃四大行业污染防治攻坚成果，加快工业企业退城入园，实施一批清洁生产示范项目。严控施工工地、矿山、配煤场所扬尘。深入实施农村清洁能源开发利用工程，推进秸秆综合利用。减少机动车污染排放，全部淘汰黄标车，重点在设区市公交、出租车行业推广新能源汽车和清洁能源汽车。创新节能减排机制，加强工业、交通、建筑等重点领域节能，推行合同能源管理，实施新的排污费征收标准，开展环境污染第三方治理和碳排放交易试点，加快污染治理设施建设和运营市场化。只争朝夕推进生态修复。实行最严格的水资源管理制度，出台水污染防治行动计划，综合整治重污染河流和重点水域，确保全省地表水好于三类水质比例超过50%。深入开展地下水超采综合治理试点，年内实现压采地下水14.6亿立方米。抓好白洋淀、衡水湖国家湖泊生态修复和滦河流域综合整治试点，加快引黄入冀补淀工程建设。继续实施绿色攻坚工程，推进城市增绿，新增植树造林420万亩。加强山体修复，抓好尾矿库整改和尾矿资源综合利用。整治农业面源污染，强化土壤污染防治。依法严惩环境违法行为。贯彻落实新修订的《环境保护法》和大气污染防治条例，重拳打击违法排污，严厉处罚偷排偷放等恶意违法行为。加强环境监管执法能力建设，实行“网格化”环境监管，不留监管死角、不存执法盲区，推动监管执法全覆

盖，对各类环境违法行为“零容忍”。

(四)毫不放松抓好“三农”工作。始终把解决好“三农”问题作为工作的重中之重，按照稳粮增收、提质增效、创新驱动的总要求，加快转变农业发展方式，巩固发展农业农村经济好形势。稳定粮食生产。继续抓好粮食生产核心区建设，推进新增粮食产能工程和“渤海粮仓”科技示范工程，加强以农田水利为重点的农业基础设施建设，完善节水节肥节药的激励约束机制，实施耕地质量保护和提升行动，新增和改善农田节水灌溉面积400万亩，提高农业综合生产能力。发展现代农业。加强现代农业园区建设，调整优化种养结构，推进农业规模化、标准化清洁生产，新建100个省级蔬菜现代产业园、30个部级标准园和200万亩优势果品基地，抓好50个乳粉用奶牛场和肉牛养殖场建设。加快农业科技进步，引进推广优良品种和先进技术，发展特色品牌农业，提高农产品质量安全水平。大力发展农业产业化，建设一批食品工业基地和农业龙头企业，力促100个亿元以上农业项目建成投产，农业产业化经营率达到65.5%以上。促进农民增收。强化农产品产销衔接，提高农民务农收入。推进农村二三产业转型升级和农民创业，增加农民务工收入。创造条件增加农民财产收入和转移性收入。深化农村改革。搞好土地承包经营权确权登记，建立农村产权交易市场。引导和规范土地经营权有序流转，发展多种形式的适度规模经营，培育壮大各类新型农业经营主体。完善农业补贴办法，健全耕地保护补偿、生态效益补偿、粮食主产区利益补偿等机制，加大金融支农服务力度。推进供销社综合改革，构建新型农业社会化服务体系。改善人居环境。继续实施农村面貌改造提升行动，以崇礼、白洋淀、廊坊北三县、正定等9个片区为重点，改造提升3000个村，突出区域和文化特色，连片建设美丽乡村。

(五)大力推进京津冀协同发展。以主动精神和务实态度，推动与京津合作做深做实做细。制定规划实施方案。积极配合国家编制京津冀协同发展总体规划和专项规划，组织编制我省与京津冀协同发展规划方案，深化体制机制改革、强化创新

驱动、开展试点示范等重大问题研究。实施“三个率先突破”。推动交通互联互通，确保津保铁路建成通车，京沈客专、京张铁路全面开工，力促廊涿城际开工建设，做好京唐客专等线路前期工作；加快建设北京大外环、京秦、京涉、津石等高速公路，基本完成普通干线“瓶颈路”拓宽改造。推动生态共建共享，深化与京津大气联防联控，争取国家设立京津冀环保生态基金，协商京津建立生态横向补偿制度，加快建设京津保生态过渡带，实施水源保护林、京津风沙源治理等重大生态项目。推动产业对接协作，抓好北京新机场临空经济区、京冀曹妃甸现代产业实验区、亦庄廊坊产业园和津冀涉县天铁循环经济示范区建设。创建协同创新共同体。围绕整合创新资源，贯通产业链条，用足用好推向全国的6项中关村政策，以保定国家高新区为核心、环首都国家级高新区为支点、创新型城市为单元，整体打包争创国家自主创新示范区。与京津共同建设一批区域性技术交易市场、科技园区和创新服务平台，共同实施一批重大科技专项，共同设立一批成果转化基金。着力抓好白洋淀科技城、中关村海淀园秦皇岛分园、清华大学固安中试孵化基地、北京大学邯郸创新研究院等创新平台建设，促进京津科技成果在我省转化。做好冬奥会申办工作。加快崇礼赛区场馆和配套基础设施建设，抓好赛事核心区、重要廊道造林绿化和重点村庄面貌改造提升、重点区域环境治理等工作，周密细致地做好迎接国际奥委会考察评估工作。完善冰雪运动发展规划，推动冰雪运动广泛开展。提高新型城镇化水平。围绕打造京津冀世界级城市群，健全空间规划体系，推进市县“多规合一”工作。优化城市空间布局，提升设区城市、县城和中心镇功能，培育一批特色小城镇，推进农业转移人口市民化，全省城镇化率达到50.5%。拓宽多元投资渠道，加强城市市政和公共服务设施建设，力争完成投资2100亿元，县城生活垃圾无害化处理率达到90%以上、污水处理率达到80%。加快智慧城市建设，完善城市综合交通、教育医疗、社会保障、环境保护、社会治安、应急处置等智能化信息系统，推进数字城管、综合执法，提升城市精细化管理水平。继续开展县城建设攻坚，建成100个特色街区和100个风貌建筑，实施建制镇新型城镇化

建设试点。

(六) 奋发有为深化改革开放。以政府自身革命带动重要领域改革，使改革开放新红利转化为加快发展的新动能。更大力度简政放权。衔接好国务院取消和下放的行政审批事项，进一步取消下放省级行政审批事项，全面清理非行政许可审批和前置审批，完善事中事后监管。推进省市县三级行政审批事项网上一体化审批和联合审批，开展设立行政审批局改革试点。扩大工商营业执照、组织机构代码和税务登记证“三证合一”实施范围。抓好衡水市、威县综合配套改革和设区市向城区、县向乡镇放权等改革试点。推进开发区管理体制改革，支持园中园、国别园加快发展。推行县以下机关公务员职务与职级并行制度。深化国有企业改革。推进国有资本运营公司和投资公司试点，加快省属国有企业核心资产上市和整体上市。抓好企业子公司层面混合所有制改革。严格规范国有企业管理人员薪酬待遇制度，扩大市场化选聘比例。剥离国有企业办社会职能。加快财税金融体制改革。实行全面规范、公开透明的预算管理制度，深化绩效预算管理改革，提高一般性转移支付规模和比例。扩大“营改增”试点范围。清理规范行政事业性收费。加快设立服务小微企业的中小金融机构，发展民营银行，筹建省金融资产管理公司，推进县级农村信用社改制农村商业银行、农村信用社股份有限公司。加强多层次资本市场体系建设，支持企业上市融资和发行债券。建立规范的地方政府举债融资机制。健全社会信用体系。强化民间融资管理，严厉打击非法集资，防范化解债务和金融风险。深化水电气等资源性产品价格改革。掀起大众创业新高潮。完善扶持政策、改善创业环境、放宽市场准入，使每个人都能获得创业机会，促进市场主体活力竞相迸发，推动民营经济大发展快发展，加快形成中小微企业“铺天盖地”、大型企业“顶天立地”的格局，让燕赵儿女的聪明才智在大众创业、万众创新中充分涌流、大展身手！

增创开放型经济新优势。坚持引进来和走出去并重、引进外资和对外投资并举，提高开放的主动性和协调性。改进招商

引资方式，落实我省与中东欧及法国、德国等签约项目，创新“5·18”经洽会办会内容，发挥省级境外上市股权投资基金作用，鼓励优势企业到境外上市融资，努力提高利用外资的规模和水平。借力国家“一带一路”战略，发挥我省比较优势，推动钢铁、水泥、玻璃等优势产业走出去，开展先进技术合作。鼓励企业加大矿产资源境外投资开发力度，更多获得能源资源供给。提高投资便利化水平，完善政策措施，加强银企对接，搞好信息、培训等配套服务，为企业走出去创造条件。对标自贸区标准和要求，建设好曹妃甸、石家庄综合保税区，做好黄骅综合保税区申报工作。支持唐山筹备办好20xx年世界园博会。

(七)加快实施创新驱动发展战略。把创新发展作为战略基点，以创新为引领培育和形成新的增长点，构筑河北科学发展的新根基。实施科技创新行动计划，支撑引领产业转型升级。坚持以产业链布局创新链、依托创新链提升价值链，围绕百项重大成果转化、百项重大支撑项目等6项主要目标，实施高新技术产业倍增、科技型中小企业培育等10项科技创新示范工程，强化重大科技专项实施、创新型产业集群建设等6大抓手，推动创新成果变成实实在在的产业活动。培育激活企业创新主体，加快科技成果转化。引导企业和社会资本加大研发投入，加强产学研科技创新平台建设，鼓励优势企业在智能装备、现代中药、节能环保、信息技术等领域建立产业技术联盟，开展关键核心技术和重大科技成果联合攻关，力争在中医药创制、天然色素提取等领域建成国家级重点实验室和工程技术研究中心。健全多元化的科技成果评价体系和成果发布机制，完善技术产权交易平台，推动市县建立科技成果交易市场和创新成果孵化器，促进集成创新和高技术产业项目推广应用。全年新增科技型中小企业8000家，高新技术产业增加值增长12%。深化科技体制改革，加强人才培养引进。建立主要由市场决定项目和经费分配机制，完善以目标绩效为导向的财政投入机制。推行科技成果产权制度改革、股权和分红激励等政策，探索开展专利权、科技成果入股试点，支持科技人员创办领办科技型企业。促进科技与金融深度融

合，设立省级科技股权投资基金和天使投资基金，扩大创业风险投资基金规模，以科技支行、担保机构、保险机构为重点，打造一批专门支持科技创新的金融平台，加快科技型企业上市融资。厚植创业创新文化，加强知识产权保护。实施科技创新团队引培、院士智力引进和技术经纪人培育工程，加大海外引智力度，吸引更多创新型人才到河北创业发展。

(八)持续加力保障和改善民生。要把保障和改善民生工作放在重要位置，更加注重保障基本民生，更加关注低收入群众生活，更加重视社会大局稳定。加强基本公共服务。千方百计保持就业稳定，统筹解决好高校毕业生、农村转移劳动力、退役军人等重点人群就业问题，加大就业困难人员帮扶力度，做好化解过剩产能失业人员就业工作。完善社会保障体系，推进全民参保登记计划试点，扩大社会保险覆盖面。继续提高企业退休人员和城乡居民养老金、工伤保险待遇标准，推动医疗保险异地就医即时结算。城乡居民低保标准保持与全国平均水平同步增长，探索社会保障多险合一的管理模式，开展机关事业单位养老保险制度改革，全面实施临时救助制度，确保困难群众受助及时。加快实施精准扶贫。因地制宜培育特色致富产业，加强贫困地区基础设施建设，加大基本公共服务支持力度，动员全社会力量参与扶贫开发，继续开展扶贫帮困“春雨行动”，确保10个扶贫开发工作重点县脱贫出列、100万贫困人口稳定脱贫。大力发展社会事业。组织实施第二期学前教育三年行动计划，深入推进普通高中课程和综合素质评价改革，加快发展现代职业教育，改革普通高校考试招生制度，开展本科高校向应用技术大学转型试点。深化县级公立医院综合改革，扩大城市公立医院综合改革试点，加大社会办医力度。发展中医药事业，推动安国中药都建设。做好重大疾病防控工作。坚持计划生育基本国策，落实各项计生惠民政策。培育和弘扬社会主义核心价值观，打造一批文化艺术精品，培养一批艺术名家，推进标准化、均等化公共文化服务体系建设，建立省级文化产业投资基金，做大做强文化产业。抓好重大文物保护工程，加强非物质文化遗产保护与传承。广泛开展全民健身活动，提高竞技体育

发展水平。积极创新社会治理。做好信访工作，畅通和规范群众诉求表达、利益协调、权益保障渠道，用法治思维和法治方式化解社会矛盾，严厉惩治拖欠农民工工资行为。落实安全生产“党政同责、一岗双责”，加大重点行业、重点领域安全生产整治力度，实行安全生产“打非治违”常态化。强化公共安全，抓好道路交通、消防和人员密集场所安全保障，坚决遏制重特大事故发生。加强信息网络安全工作。依法打击各类违法犯罪行为，为人民群众创造和谐稳定、安全有序的生产生活环境。

加强国防教育和国防后备力量建设，推动军民融合深度发展，大力开展双拥共建活动，提高军转安置和优抚工作水平。支持工会、共青团、妇联等人民团体发挥桥梁纽带作用，做好新闻出版广电、民族宗教、外事侨务、人民防空、气象地震、防灾减灾、地理信息、邮政通信、史志档案、援藏援疆和老龄、妇女儿童、残疾人等工作。高质量编制“十三五”规划，使之成为体现国家战略、符合河北实际的好规划。

各位代表！当前我省财政收支矛盾突出，但我们要千方百计增加民生投入，办好民生实事。一是积极扩大就业规模。多渠道增加就业岗位，年内全省城镇新增就业70万人、农村劳动力转移就业50万人，高校毕业生就业率达到90%以上。二是加快贫困地区校舍改造。加强义务教育学校标准化建设，改造新建贫困地区农村中小学校舍180万平方米。三是增强医疗保障能力。新农合和城镇居民医保财政补助标准每人每年提高到380元，实施城乡居民大病保险，健全疾病应急救助机制。四是抓好保障性住房建设。保障性住房和棚户区改造住房开工19万套、竣工17万套，改造农村危房10万户。五是全面解决农村饮水安全问题。年内实现565万农村人口饮水安全，确保全省所有农村居民都能喝上干净水。六是实施文体惠民工程。加强公共文体设施建设，推动公共文体资源向社会开放共享，完善博物馆、图书馆、群艺馆、美术馆、档案馆设施，深入开展文化进农村、进社区活动，构建全民健身设施网络，加快河北奥林匹克体育中心建设。七是加大城乡养老助残力

度。建立健全以经济困难高龄、失能老年人为重点的老年福利制度，居家养老服务中心覆盖率达到75%，农村互助幸福院覆盖率达到65%。实施贫困残疾儿童免费抢救性康复工程。八是完善食品药品监控监测体系。加强质量监管，实现药品全品种全过程电子监管和婴幼儿配方乳粉、生鲜农产品、保健食品等电子追溯，确保人民群众饮食用药安全。群众利益无小事。改善和保障民生是政府的根本职责，我们一定始终把人民的冷暖放在心上，全心全意为群众办实事、谋福祉，使改革发展的成果更多更公平地惠及全省人民！

四、切实加强法治政府建设

面对全面建成小康社会、全面深化改革、全面推进依法治国的新形势新任务，各级政府必须维护宪法法律权威，大力推进依法行政，不断提高政府工作法治化水平。

依法履行政府职能。坚持法定职责必须为、法无授权不可为，全面履行好法律赋予的经济调节、市场监管、社会管理和公共服务职能。大力转变工作作风，对法定职责范围内的行政事务，要勇于负责、敢于担当，以抓铁有痕、踏石留印的精神狠抓工作落实，坚决纠正不作为、乱作为，坚决惩处失职、渎职。推行政府权力清单、责任清单和负面清单制度，完善“三级平台、两个代办”制度，努力提高行政效能和为民服务水平。

健全依法决策机制。切实把公众参与、专家论证、风险评估、合法性审查、集体讨论决定作为行政决策法定程序，出台实施行政决策程序规定。积极采纳人大、政协调研建议，吸取各民主党派、工商联、无党派人士意见，发挥专家学者和各类智库作用。建立健全决策合法性审查机制和政府法律顾问队伍。实施重大行政行为备案办法，建立重大决策终身责任追究制度及责任倒查机制，对违反决策规定、出现重大决策失误、造成重大损失和恶劣影响的，严格追究相关责任人员的法律责任。加强对行政决策落实的监督，定期对决策的执

行情况进行评估考核，确保决策落实到位、执行到位。

严格公正文明执法。积极推进综合执法，整合市县两级政府执法队伍种类，合并职能相同或相近的执法部门。深入推进城市管理领域相对集中行政处罚权，理顺城管执法体制。加大食品药品、安全生产、环境保护、征地拆迁等关系群众切身利益的重点领域执法力度，维护群众合法权益。完善执法程序，细化量化行政裁量标准，提高执法效率和规范化水平。落实行政执法责任制，加强执法监督，坚决惩治执法腐败现象。

强化权力监督制约。自觉接受人大法律监督、政协民主监督和社会各界监督。加强对政府内部权力的制约，对权力集中的部门和岗位实行分事行权、分岗设权、分级授权、定期轮岗，完善内部流程控制，防止权力滥用。强化政府内部层级监督和行政应诉工作，实行纠错问责机制，健全问责方式和程序，严肃追究违纪违法行政工作人员的责任。推进政务“五公开”，加快建设阳光政府。

加大反腐倡廉力度。巩固和深化党的群众路线教育实践活动成果，严格落实“八项规定”和“约法三章”，严防“四风”反弹。健全厉行节约反对浪费制度体系，坚决控制一般性支出，确保“三公”经费只减不增。完成机关公务用车制度改革。加强惩治和预防腐败体系建设，不折不扣落实党风廉政建设“一岗双责”，对破坏发展环境、损害群众利益的行为决不心慈手软、坚决严厉查处，对任何腐败分子决不姑息纵容、坚决依法严惩，切实做到为民务实清廉。

各位代表！党的重托、人民的期待，是我们做好工作的巨大动力，也是我们肩负的重大责任。让我们紧密团结在以同志为的党中央周围，以邓小平理论、“三个代表”重要思想、科学发展观为指导，深入贯彻落实系列重要讲话精神，在中共河北省委的领导下，团结拼搏，锐意进取，全面完成“”规划目标任务，为建设全面小康的河北、富裕殷实的河北、山

清水秀的河北而努力奋斗!

共3页，当前第3页123